

Dodatok č. 1
k
ZMLUVE O SPOLUPRÁCI

pri poskytovaní služieb
Integračného centra Košického kraja
uzatvorenej podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok“)

medzi

1. Košický samosprávny kraj

Sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
konajúci prostredníctvom: Ing. Rastislav Trnka, predseda
IČO: 35541016
kontaktná osoba: Mgr. Petronela Nagyová
(ďalej len „KSK“)

a

Konzorciom mimovládnych organizácií
v zložení:

2. Arcidiecézna charita Košice

Sídlo: Bočná 2, 040 01 Košice
konajúca prostredníctvom: Ing. Cyril Korpesio
IČO: 35514027
kontaktná osoba: Mgr. Kristína Pristašová
(ďalej len „ADCH“)

3. Človek v ohrození, n.o.

Sídlo: Baštová 5, 811 03 Bratislava
konajúci prostredníctvom: Andrea Najvirtová, riaditeľka
IČO: 50082001
kontaktná osoba: Ľubica Mitruková
(ďalej len „ČvO“)

4. DORKA, n.o.

Sídlo: Hemerkova 28, 040 23 Košice
konajúca prostredníctvom: Ing. Jolana Šuleková, riaditeľka
IČO: 35582171
kontaktná osoba: Barbora Horniak
(ďalej len „Dorka“)

5. ETP Slovensko - Centrum pre udržateľný rozvoj

Sídlo: Tajovského 1,040 01 Košice,
konajúci prostredníctvom: Ing. Veronika Poklembová, PhD.,
riaditeľka
IČO: 31751245
kontaktná osoba: Veronika Poklembová
(ďalej len "ETP")

6. Liga za ľudské práva

Sídlo: Račianska 80, 831 02 Bratislava,
konajúca prostredníctvom: JUDr. Zuzana Številová, riaditeľka,
IČO: 31807968
kontaktná osoba: Barbora Meššová
(ďalej len "HRL")

7. Mareena

Sídlo: Kulíškova 1015/19, 821 08 Bratislava
konajúca prostredníctvom: Michaela Pobudová, predseda
IČO: 50760611
kontaktná osoba: Katarína Levčíková
(ďalej len „Mareena“)

8. Nadácia DEDO

Sídlo: Hemerkova 28, 04023 Košice
konajúca prostredníctvom: JUDr. Isabel Zamalloa, správkynia
IČO: 30688388
kontaktná osoba: Alena Vachnová
(ďalej len "DEDO")

9. Oáza - nádej pre nový život, n.o.

Sídlo: Záhrada Bernátovce 779, 044 13 Košice
konajúca prostredníctvom: Mgr. Peter Gombita, riaditeľ
IČO: 35581697
kontaktná osoba: Monika Pergerová
(ďalej len "Oáza")

10. Všetci pre rodinu, n.o.

Sídlo: Hemerkova 28, 040 23 Košice,
konajúci prostredníctvom: Mgr. Martin Mati, riaditeľ
IČO: 52577341
kontaktná osoba: Viktória Rusňáková
(ďalej len "VPR")

11. Liga za duševné zdravie SR

Sídlo: Ševčenkova 21, 851 01 Bratislava

konajúci prostredníctvom: JUDr. Andrej Vršanský, výkonný riaditeľ

IČO: 30786525

kontaktná osoba: Tetiana Kaplunová

(ďalej len "LDZ")

(ADCH, ČvO, DORKA, ETP, HRL, Mareena, Dedo, Oáza, VPR a LDZ spolu ďalej len „Konzorcium“)

(KSK, ADCH, ČvO, DORKA, ETP, HRL, Mareena, Dedo, Oáza, VPR a LDZ spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci pri poskytovaní služieb Integrovaného centra Košického kraja:

Preambula

Zmluvné strany uzavreli dňa 31.05.2022 Zmluvu o spolupráci pri poskytovaní služieb Integrovaného centra Košického kraja (ďalej len „Zmluva“). Na základe žiadosti Ligy za duševné zdravie SR o pripojenie sa ku Konzorciu sa Zmluvné strany dohodli na uzavretí tohto Dodatku k Zmluve.

Článok I.

Predmet Dodatku

- 1. V záhlaví zmluvy sa za zmluvnú stranu 10 vkladá zmluvná strana 11 v nasledujúcom znení:**

11. Liga za duševné zdravie SR

Sídlo: Ševčenkova 21, 851 01 Bratislava

konajúci prostredníctvom: JUDr. Andrej Vršanský, výkonný riaditeľ

IČO: 30786525

kontaktná osoba: Tetiana Kaplunová

(ďalej len "LDZ")

- 2. V záhlaví zmluvy sa vypúšťa text:**

(ADCH, ČvO, DORKA, ETP, HRL, Mareena, Dedo, Oáza a VPR spolu ďalej len „Konzorcium“)

(KSK, ADCH, ČvO, DORKA, ETP, HRL, Mareena, Dedo, Oáza a VPR spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci pri poskytovaní služieb Integrovaného centra Košického kraja:

a nahrádza sa nasledovne:

(ADCH, ČvO, DORKA, ETP, HRL, Mareena, Dedo, Oáza, VPR a LDZ spolu ďalej len „Konzorcium“)

(KSK, ADCH, ČvO, DORKA, ETP, HRL, Mareena, Dedo, Oáza, VPR a LDZ spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci pri poskytovaní služieb Integrovaného centra Košického kraja:

3. Pôvodné znenie čl. IV bodu 4.11 sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovne:

4.11 Konzorcium sa zaväzuje poskytovať služby pre cudzincov v nasledujúcom rozsahu:

SLUŽBY	POSKYTOVATELIA
1. Základné informačné a asistenčné služby orientácia v Košiciach, poradenstvo o dostupnej pomoci a jednotlivých úradoch a akýchkoľvek ďalších ponúk(integračných) služieb, ktoré budú k dispozícii, asistencia pri vyplnení tlačív a žiadostí, príprava základných zmlúv a dokumentov (registrácia na dočasné útočisko, žiadosť na cudzineckú políciu, hlásenie pobytu, vzdanie sa dočasného útočiska, žiadosti o dávky v hmotnej núdzi a súvisiace príspevky na ÚPSVaR, poradenstvo pri zápise do materskej, základnej, strednej školy)	ADCH ČvO Dorka ETP HRL Mareena DEDO Oáza VPR
2. Právne poradenstvo a právna pomoc komplikovanejšie právne otázky, nové situácie a prípady, ktoré môžu potrebovať profesionálnu pomoc advokáta alebo bezplatnú právnu pomoc Centra právnej pomoci, právna asistencia napr. nájomná zmluva, posúdenie pracovnej zmluvy, spory, návrh na ustanovenie za opatrovníka maloletému bez sprievodu a pod.)	HRL
3. Sociálna práca s rodinami a jednotlivcami napojenie na sociálne služby, osobitné potreby, voľnočasové aktivity, sprevádzanie ako služba výlučne ľuďom, pri ktorých si vyhodnotíme, že to potrebujú a sami sa nezariadia.	ADCH ČvO Dorka Oáza VPR ETP - voľnočasové

	aktivity mimo priestoru Integračného centra Košického kraja
4. Psychologické poradenstvo, asistencia psychologická prvá pomoc, napojenie na konkrétnych poskytovateľov psychologickéj pomoci	Dorka Oáza VPR LZD
5. Služby súvisiace s bývaním + recepčné služby vyhľadávanie dlhodobého ubytovania, príspevky súvisiace s ubytovaním	DEDO ETP
6. Pracovné a kariérne poradenstvo vyhľadávanie zamestnania, prepojenie na ÚPSVaR a lokálnych zamestnávateľov	Mareena ČvO
7. Služby v oblasti vzdelávania vzdelávanie detí a mládeže, vzdelávanie dospelých, výučba slovenského jazyka (jazykové kurzy)	Mareena, ETP

4. Pôvodné znenie č. IV bodu 4.12 sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovne:

4.12 Jednotliví členovia Konzorcia sa zaväzujú poskytovať svoje služby v nasledujúcom minimálnom personálnom rozsahu:

1. **ADCH** 1 pracovník raz týždenne, upratovanie priestorov 1x týždenne,
2. **ČvO**: 1 osoba každý deň
3. **Dorka**: sociálny pracovník s psychoterapeutickým výcvikom 1 deň týždenne
4. **ETP**: doplnenie dobrovoľníkmi
5. **HRL**: 1 osoba každý deň
6. **Mareena**: 1 osoba každý deň
7. **DEDO**: 1 osoba každý deň
8. **Oáza**: 1 sociálna pracovníčka, 1 psychologička min. 1 deň v týždni
9. **VPR**: 1 sociálny pracovník/čka, 1 psychológ/ička, rozsah min. 1 deň týždenne
10. **LZD**: 1 psychológ/ička 2 dni v týždni na základe harmonogramu objednaných klientov.

5. V Prílohe č. 1 Zmluvy sa nahrádza tabuľka v časti „Služby“ novou tabuľkou v nasledovnom znení:

SLUŽBY	POSKYTOVATELIA
8. Základné informačné a asistenčné služby	ADCH

orientácia v Košiciach, poradenstvo o dostupnej pomoci a jednotlivých úradoch a akýchkoľvek ďalších ponúk(integračných) služieb, ktoré budú k dispozícii, asistencia pri vyplnení tlačív a žiadostí, príprava základných zmlúv a dokumentov (registrácia na dočasné útočisko, žiadosť na cudzineckú políciu, hlásenie pobytu, vzdanie sa dočasného útočiska, žiadosti o dávky v hmotnej núdzi a súvisiace príspevky na ÚPSVaR, poradenstvo pri zápise do materskej, základnej, strednej školy)	ČvO Dorka ETP HRL Mareena DEDO Oáza VPR
9. Právne poradenstvo a právna pomoc komplikovanejšie právne otázky, nové situácie a prípady, ktoré môžu potrebovať profesionálnu pomoc advokáta alebo bezplatnú právnu pomoc Centra právnej pomoci, právna asistencia napr. nájomná zmluva, posúdenie pracovnej zmluvy, spory, návrh na ustanovenie za opatrovníka maloletému bez sprievodu a pod.)	HRL
10. Sociálna práca s rodinami a jednotlivcami napojenie na sociálne služby, osobitné potreby, voľnočasové aktivity, sprevádzanie ako služba výlučne ľuďom, pri ktorých si vyhodnotíme, že to potrebujú a sami sa nezariadia.	ADCH ČvO Dorka Oáza VPR ETP - voľnočasové aktivity mimo priestoru Integračného centra Košického kraja
11. Psychologické poradenstvo, asistencia psychologická prvá pomoc, napojenie na konkrétnych poskytovateľov psychologickej pomoci	Dorka Oáza VPR LZD
12. Služby súvisiace s bývaním + recepčné služby vyhľadávanie dlhodobého ubytovania, príspevky súvisiace s ubytovaním	DEDO ETP
13. Pracovné a kariérne poradenstvo vyhľadávanie zamestnania, prepojenie na ÚPSVaR a lokálnych zamestnávateľov	Mareena ČvO
14. Služby v oblasti vzdelávania vzdelávanie detí a mládeže, vzdelávanie dospelých, výučba slovenského jazyka (jazykové kurzy)	Mareena, ETP

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok je vyhotovený v dvanástich rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení a pre KSK v dvoch vyhotoveniach.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom, ostávajú zachované.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.

V dňa.....

Ing. Rastislav Trnka
Košický samosprávny kraj

V dňa.....

Ing. Cyril Korpesio
Arcidiecézna charita Košice

V dňa.....

Andrea Najvirtová
Človek v ohrození, n. o.

V dňa.....

.....

Ing. Jolana Šuleková

DORKA, n. o.

V dňa.....

.....

Ing. Veronika Poklembová, PhD.

ETP Slovensko - Centrum pre udržateľný rozvoj

V dňa.....

.....

JUDr. Zuzana Številová

Liga za ľudské práva

V dňa.....

.....

Michaela Pobudová

Mareena

V dňa.....

.....

JUDr. Isabel Zamalloa,

Nadácia DEDO

V dňa.....

.....

Mgr. Peter Gombita

**Oáza - nádej pre nový život, n.o. Oasis of Hope for new life, non for profit
organisation**

V dňa.....

.....

Mgr. Martin Mati

Všetci pre rodinu, n. o.

V dňa.....

.....

JUDr. Andrej Vršanský

Liga za duševné zdravie SR